

# Thorner Zeitung

Nr. 114

Sonntag, den 17. Mai

1902

## Neue Nachrichten.

**Hörsing, 15. Mai.** Hier wurde wegen Ungeheuerlichkeiten in der Kassenführung der Direktor der königl. Maschinenbauschule Schauer verhaftet.

**Viegnitz, 15. Mai.** Der Exzerzierplatz bei Hummel, den die Militärverwaltung von der Stadt gepachtet hat, soll von der Militärverwaltung aufgegeben und dafür ein Terrain hinter Lindenbusch gewählt werden, das näher an Viegnitz liegt, als das bisherige Terrain. Die Pachtaufgabe soll schon im nächsten Jahre erfolgen.

**Bunzlau, 15. Mai.** Beim Promenadentische wurde beobachtet, daß zahlreiche Karpsen verwendeten. Wie die Untersuchung ergeben hat, ist das durch einen Backstoss verursacht worden. Nachdem man dem Teichwasser eine entsprechende Menge übermanganaures Kali beigelegt hat, hat das Fischsterben aufgehört.

**Leipzig, 15. Mai.** Bei der Ziehung der sächsischen Landeslotterie fiel der Hauptgewinn von 600 000 M. auf Nr. 83,498.

**Leipzig, 15. Mai.** Die Stadtverordneten genehmigten die Abmachungen der Stadt mit den Verwaltungen der Staatsbahnen von Sachsen und Preußen, betr. Bau eines Centralbahnhofes. Leipzig trägt zur Ausführung des Eisenprojekts 17 Millionen bei; die Gesamtkosten des Bahnhofbaues setzen sich auf nicht weniger als 106 Millionen M. belaufen.

**Frankfurt a/M., 15. Mai.** Das Gerücht, Oberbürgermeister Abtleser werde in die Direktion der Diskontogesellschaft eintreten, wird von der „Frankf. Ztg.“ für unbegründet erklärt.

**Köln, 15. Mai.** In der Rheinprovinz trat harter Schneefall ein. Der Schnee lag stellenweise handhoch. An den Weinbergen und an der Baumblüte wurde erheblicher Schaden angerichtet.

**Mainz, 15. Mai.** Nach einer kalten Nacht erfolgte ein harter Schneefall. Innerhalb einer Stunde war die Erde mit einer dichten Schneedecke überzogen. Wie aus Frankfurt a. M. gemeldet wird, herrscht dort seit 6½ Uhr morgens hartes Schneetreiben.

**Paris, 15. Mai.** Im Automobil-Wettfahren mit Alkoholmotoren Paris—Arras (421 km) wurde erster Garman. Zeit: 4 Stunden 48 Min.

**Kopenhagen, 15. Mai.** Präsident Loubet tritt am 25. Mai hier ein und verweilt einen Tag.

## Die Katastrophe auf den Antillen.

Nur 12 Ueberlebende sind im Militärlazarett von Fort de France, während 30,000 Leichen umherliegen oder unter den Ruinen begraben sind oder im Meere schwimmen und von Haien gefressen werden, 28 halbtote verkohlte Menschenleiber wurden hierher (nach Fort de France) gebracht, 16 davon sind schon gestorben, und nur vier hoffen man am Leben zu erhalten. Das Dorf Fertue, südlich von St. Pierre, verbrannte fast ganz, und fast alle Einwohner wurden getötet. Einer der Ueberlebenden, der sich nicht mehr erholen wird, sagte: das Meer sei tosend heiß gewesen und sei auf das Land gekommen.

Der Gouverneur von St. Vincent telegraphirt nach Paris: Die Lage auf der Insel ist viel schlimmer, als es nach den früheren Berichten der Fall zu sein schien. An der Südküste der Insel zwischen Robin Rod und Georgetown ist das Land anscheinend in ähnlicher Weise verwüstet wie in St. Pierre. Man fürchtet, daß in diesem Gebiete jedes lebende Wesen tatsächlich tot ist. Wahrscheinlich sind 1600 Menschen umgekommen. Die genaue Zahl dürfte wohl nie bekannt werden. Die Verteilung der Plantagen und die Grundbesitzer sind mit ihren Familien umgekommen. Gegen 1000 Leichen sind bereits beerdigt worden. Die Einzelheiten des Unglücks sind herzzerreißend und unbefreiend. Unter den Bewohnern von Fort de France, welche in St. Pierre Angehörige hatten, ist auch Behanzin, der im Fort internierte ehemalige König von Dahomey. Einer seiner Söhne war Pensionär des Lyceums der zerstörten Stadt. Seine letzte Mitteilung an den Vater war, daß er sich auf die bevorstehende Pfingstpartie freue, deren Ziel der Gipfel des Pelé-Berges sein sollte.

Wie aus Rom telegraphirt wird, spendete der Papst 20,000 Lire für die Opfer auf Martinique. Der König von Dänemark sandte der Prinzessin Waldemar, die einen Aufruf zur Unterstützung der auf den Antillen Geschädigten erlassen hat, 4000 Francs.

Herr Friedenthal veröffentlicht in der „Voss. Z.“ Erinnerungen an St. Pierre, denen wir Folgendes entnehmen: „Raum an einem anderen Ort haftet der Blick des Reisenden mit so viel Wärme wie an St. Pierre, der Haupthandelsstadt von Martinique. Ein Salbador bildet den Hafen,

## Stimmen der Presse.

— 0 Die Demokratisierung der Gürteln nimmt überhand. Mit Grausen und Entrüstung nehmen es die Blätter der Rechten wahr. Die „S. a. b. N. a. d. r.“, bekanntlich des verstorbenen Bismarcks Selbstblatt, sind entrüstet darüber, daß die „Nat. Corr.“ in einer Besprechung der neulich mehrfach zwischen Regenten und Vertretern der Sozialdemokratie stattgehabten gesellschaftlichen Beziehungen belläufig geschrieben hatte: „Bekanntlich hat Fürst Bismarck schon im Anfang seiner Ministerzeit mit Vassallen verkehrt, und unser jetzt regierender Kaiser legte seiner Zeit Wert darauf, die Delegierten der Bergarbeiter im Westen selbst zu empfangen.“ Die Verungung auf Bismarck hat das Hamburger Blatt ganz aus dem Häuschen gebracht. Wutgeschwollen schreibt es:

„Wenn man den Schöpfer des Deutschen Reiches als Zeugen in Sachen der Sozialdemokratie anruft, so kann man sich nur auf den Bismarck berufen, der das Sozialistengesetz geschaffen hat und der mit der Sozialdemokratie fechten wollte, bevor es zu spät war. Das mögen sich die Vassalmänner in der national-liberalen Partei und die sonstigen Helfershelfer der Sozialdemokratie ein für allemal gesagt sein lassen. Sollten sie noch einmal den Versuch machen, unseren großen Staatsmann irgendwie zu gunsten der Sozialdemokratie anzurufen, so werden sie sich nicht wundern dürfen, wenn sie von uns Dinge zu hören bekommen, die ihnen nicht gerade angenehm in die Ohren klingen werden.“

Er verliert! — Ob den „Vassalmännern“ und sonstigen Helfershelfern der Sozialdemokratie schon jetzt in den Steifschäften fällt?

— 0 „Diefer“ Reichstag ist der agrarischste. In Gelsenkirchen sprach kürzlich Abg. Dpferzelt (Str.) über den Volkstanz und riet zur Verständigung mit der Regierung:

„Darüber seien alle einig; möge der Reichstag in dieser Weise endigen oder Auflösung erfolgen, niemals mehr werde ein so agrarisch gesinnter Reichstag zusammen sein, wie der gegenwärtige. Deshalb liegt es im dringenden Interesse der Landwirtschaft, daß dieser Reichstag die Zollvorlage zu Stande bringe, später werde nie mehr so viel für die Landwirtschaft erreicht werden können.“

der gewöhnlich von Schiffen kleinerer Gattung ziemlich belebt war. Die Stadt selbst dehnte sich weit aus, nur festgebannt durch einen breiten und hohen Berggraben, der mit der ganzen Pracht tropischer Vegetation besetzt war. Unermüdlich schmelzte das Auge an diesem Wechselreichtum von Natur und Menschenwerk. Die höchste Spitze im Hintergrunde dieses Bildes war der in lässiger Tätigkeit daliegende Mont Pelée. Es wunderte mich, jeht aus Zeitungsberichten zu erfahren, daß dieser Vulkan als längst erloschen galt. Auf meinen zahlreichen Wanderschaften durch Westindien hörte ich stets von seinem zeitweiligen Aufleben reden. Bereits im März 1885 schrieb ich aus St. Pierre an Familien-Angehörige in Berlin (ich citire jetzt wörtlich aus dem vor mir liegenden Briefe):

„Gedenken möchte ich noch des noch immer nicht erloschenen Vulkans Mont Pelée, in der Nähe von St. Pierre, der zwar lange nicht mehr gewürdet hat, dem aber, wie hier manche befürchten, die gute Stadt noch einmal zum Opfer fallen wird wie jene blühenden Städte am Fuße des Vesuv im Jahre 78.“ Die regelmäßigen Postdampfer (drei französische und zwei englische im Monat) blieben stets weit draußen liegen, da an den übrigen recht ungenügenden Rals nicht genug Wasser vorhanden war. Hinter diesen Rals befand sich ein unebener freier Platz, auf dem sich leicht einige tausend Menschen bewegen konnten. Von diesem aus gelangte man in die oft sehr langen, aber krümmen und recht schmalen, bergigen Straßen, die indessen vor der Hitze der tropischen Sonne geschützt und recht schattig waren. Die gute Pflasterung verdient erwähnt zu werden. Die Häuser waren nicht aus Holz, wie auf den meisten britischen Niederlassungen, sondern massiv, und hatten, soweit ich mich entsinnere, meistens ein oberes Stockwerk. In der ganz respektablen Grande rue, der Hauptstraße, befanden sich ansehnliche Geschäftstokale. „Hotel Mitas“ galt als die vornehmste Wohnstätte für Durchreisende. Ich hatte dort einmal die Ehre, der einzige Gast zu sein. Man zahlte 13 Fr. für den Tag und genoss dafür das Recht, bei Tage schliefen zu dürfen und bei Nacht ebenso zu schlafen. Felne Töne singende Mücken und fürchterlich spetakelnde Ratten und Mäuse begleiteten diesen Schlaf, handgroße Splunen ließen sich gleichzeitig von den Wänden herab. Das Schuhwerk mußte man jeden Morgen außen auf den Anstoß von Katerlaken und

Sehr richtig bemerkt. Die Agrarier werden über 12 Monate etwas erleben, wenn man unter der Parole „Für oder wider den Brotwucher“ zu Felde zieht!

## Rechtspflege

Strafammer vom 14. Mai 1902.

**Aus Rache!** Der Höher Malzewski in Moder, der nur den kleinen Flaschen-Consens hat, ist wegen Uebertretung der Gewerbeordnung zu einer Geldstrafe verurteilt worden. Das wurmt ihn. Weihnachten kam ein Arbeiter zu ihm mit einer Schnapsflasche. Als diese geleert, gab er dem Besuch 20 Pf. mit dem Auftrag, nochmals vom Gastwirt Kierzkowski, der auch keinen Consens hat, Schnaps zu holen. R. wurde deswegen vom Schöffengericht zu 6 M. Geldstrafe verurteilt. Im heutigen Verurteilungstermin wurde nur ein Fall für erwiesen angenommen. Urteil: 3 M. Geldstrafe.

**Eine diebische Elster** ist das Dienstmädchen Josepha Gumowska, die schon einmal wegen Diebstahls bestraft ist. Sie diente beim Bäckermeister Wohlfel hier, der nach ihrem Fortzug folgende ihm gehörige Sachen in ihrer Kammer fand: 1 Kartoffelstampfer, 1 Paar Schuhe, Leibwäsche, 1 bunte Gardine und 1 Portemonnaie mit 2 M. Inhalt. Vor der Polizei gab die gute Josepha auch zu, alle diese Herrlichkeiten gekauft zu haben. Das Schöffengericht diktierte ihr 2 Wochen hinter Schloß und Riegel zu. Im Verurteilungstermin erklärte sie: sie habe alles „gefunden“, außer der bunten Gardine, aus dieser habe sie sich einen — Maskenanzug anfertigen wollen. Die Verurteilung wurde verworfen.

**Der Antrene** hatte die Gastwirtin Frau Szepanski aus Kelpin den Postbeamten Krüger bezichtigt: sie habe ihm Anfangs August 96 M. mit dem Auftrage zur Absendung übergeben; die Dultung sei ihr 2 Tage später überreicht, jedoch von Krüger wieder heimlich abgenommen; das Geld sei überhaupt nicht von dem Beamten eingezahlt worden. Im Oktober erstattete die Frau Anzeige, ohne daß sie etwas beweisen konnte. Das Schöffengericht zu Löbau verurteilte sie deswegen wegen fahrlässiger falscher Anschuldigung zu 50 M. Geldstrafe. Heute wurde die Verurteilung verworfen mit der Abänderung, daß eine wissentlich falsche Anschuldigung vorliegt.

inwendig auf Skorpione untersuchen. Ich vertauschte damals bald Hotel Mitas gegen das „Hotel zum 19. Jahrhundert“, kam damit aber vom Regen in die Traufe.

Die Bevölkerung bestand fast ausschließlich aus Negern. Wenn es jeht heißt, daß auch viele Europäer umgekommen sind, so beruht das jedenfalls auf Euphemismus. Die französische Regierung ist nämlich sehr gnädig gegen eine gewisse Schwäche ihrer farbigen Untertanen. Jeder Neger will für heller gelten, als er ist. Ist einer nun von einem europäischen Vater und einer Mulatten-Mutter geboren, also Quadrone und ziemlich hellfarbig, so giebt er sich in neun von 10 Fällen als Europäer aus. Jedenfalls konnte man Tage lang in den Straßen von St. Pierre wandern, ohne einem „richtigen“ Europäer zu begegnen. Ich erinnere mich nur zweier liebeswürdigen Kollegen in Apoll, namens Viktor Touroul und Gerhard, vor allem aber dreier Jesuitenpatres, von denen die Letzteren nicht nur Europäer, sondern sogar Landsleute waren. Leider aber hatten sie ihr Deutschum längst aufgegeben und ihre Muttersprache fast vergessen.

Wenn auch künstliche Geschlechter unter dem Schutt und der Asche von St. Pierre keine Ruinen und Denkmäler einer Kulturstätte finden werden, so ist doch die Katastrophe als solche durchaus mit dem Untergang der beiden Befestigungsstädte im klassischen Zeitalter zu vergleichen. Am Ende mag an dem Untergang von Plantagen und einer Stadt wie St. Pierre nicht allzuviel gelegen sein. Aber 25,000 glückliche, hellere, lebensfrohe Menschen, wie es das Völkchen von St. Pierre war, das ist ein so herzzerreißendes Unglück, wie es die Weltgeschichte nur wenig gesehen hat!

Die Verspätungen in der Ankunft der Meldungen finden ihre Erklärung darin, daß sich nur 4 Telegraphisten auf der Insel befinden, die nicht imstande sind, mehr als 115 Buchstaben in der Minute zu übermitteln, da sie, nachdem sie längere Zeit hindurch Tag und Nacht gearbeitet haben, jeht völlig erschöpft sind. Der Gesundheitsrat auf Martinique hat beschlossen, die Bevölkerung des nördlichen Teils der Insel auf die verschiedenen Distrikte des Südens zu verteilen und ihnen Lebensmittel zu verabreichen. Der Vulkan Pelé läßt immer noch ein unheimliches Getöse vernehmen.

Aus Fort de France hat der Kommandant der „Falk“ folgendes Telegramm gesandt: Die Bewohner von St. Pierre sind sämtlich tot; der

**Der Beleidigungs-Prozess der Viktoria** — Direktoren gegen Koffert und Genossen wurde gestern beendet. Ein interessanter Zwischenfall ereignete sich kurz vor Schluß der Beweisnahme. Der Angeklagte v. Mosch hatte erklärt, daß er das „Extrablatt“ nicht selbst verfaßt habe. Er weigerte sich aber, den Verfasser zu nennen. Im Laufe der Beweisnahme hatte Zeuge bekundet, daß der Rechtsanwalt Jüngst, der Verteidiger des Angeklagten Koffert, der Verfasser des Extrablatts sei. Der Angeklagte v. Mosch gab darauf die Erklärung ab, daß er nunmehr keine Veranlassung mehr habe, den Namen des Verfassers zu verschweigen, es sei der Rechtsanwalt Jüngst. Der Zeuge wurde darauf als Zeuge vernommen. Er gab zu, daß er den Abdruck der Broschüre veranlaßt und mit Glossen versehen habe. Vorher habe er sich indessen bei maßgebenden Persönlichkeiten erkundigt, und diese hätten ihm gesagt, daß gegen die „Viktoria“ sehr viel vorläge, er könne den Nachdruck ruhig bewirken. Daß durch die Broschüre das Gerücht entstanden sei, die „Viktoria“ sei „pleite“, habe er nicht gewußt. Von der Beleidigung wird wegen Verdachts der Teilnahme abgesehen. Es wurde noch Herr Marmele, staatlicher Revisor der Privat-Versicherungsanstalten, vernommen, der alljährlich die Bücher der großen Versicherungs-Anstalten zu prüfen hat. Er bekundet, daß er nie eine Unregelmäßigkeit bei der „Viktoria“ aufgefunden hat. Allerdings seien in Betreff der Geschäftsführung ab und zu Beschwerden eingelaufen, diese hätten sich aber stets als unbegründet erwiesen. Staatsanwalt Schmidt gab zunächst eine Schilderung von der Entstehungsgeschichte der Broschüre. Nachsucht und Eigennutz seien die Triebfedern des Verfassers gewesen, der, um seinen Zweck zu erreichen, zu den schwersten und verleumdendsten Beleidigungen gegreife. Der Staatsanwalt beantragte gegen Koffert 6, gegen v. Mosch 9 gegen Partische 3 Monate Gefängnis, gegen Hermann 300, gegen Wolff 200 M. Geldstrafe. R.-A. Siegmann, als Vertreter der Nebenkläger, schilderte, in welcher unerhört frivoler Weise die Angeklagten vorgegangen seien, und welche ungeheure schädigende Wirkungen dadurch hätten hervorgerufen werden können, da die „Viktoria“ gegen 300,000 Versicherte habe, die zum Teil dem Mittelstande und den unteren Klassen angehörten. Die Direktoren seien vollständig gereinigt aus der Verhandlung

Gouverneur von Martinique ebenfalls. 200 sind verwundet, 3000 Personen der Umgebung sind durch den „Suchet“ und das dänische Kriegsschiff „Balkyren“ hier hergebracht worden. Ich habe Proviant und Verbandsmittel übergeben.

Ueber die Verwüstungen in St. Pierre berichtet das Bureau Reuter noch: „Alles scheint wie durch einen Tornado zertrümmert und durcheinander geworfen. Das eiserne Tor des Zollhauses steht noch. Im Hospital sind die eisernen Bettstellen verbogen, zeigen aber sonst keine Feuerspuren. Die Bettstätten und alle gewebten Stoffe sind total verbrannt. Das Centrum der Stadt und das Fort sind unter Asche von der Tiefe mehrerer Meter begraben. In der Nachbarschaft der Bucht sind einige Häuser unversehrt, die Einwohner aber getötet, als wenn sie der Wut getroffen hätte. Die Leichen liegen, sitzen oder lehnen in den merkwürdigsten Stellungen. Aus dem Krater des Vulkans steigt Rauch auf. Ueber dem nördlichen Abhang und über Basse Pointe hängen Wolken helber Asche und von Zeit zu Zeit sieht man auch Blitze und hört rollende Geräusche. Die Maschinisten Evans und Morris von dem Dampfer „Koraima“, die jeht im Hospital von Fort de France liegen, erzählen, daß ihr Schiff um 6 Uhr in St. Pierre eintraf: „Als es 8 Glas schlug, hörten wir eine furchtbare Explosion hoch oben auf dem Berge und dann wälzte sich eine feurige Wolke mit blitzartiger Geschwindigkeit den Berg herunter über die Stadt und die Bucht. Die „Koraima“ versank fast und stand sofort in Flammen.“ Mr. Evans sagte: „Ich werde niemals den entsetzlichen feurigen Wirbelwind vergessen, der mich umgab. Morris und ich eilten unter Deck. Wir waren vom Feuer nicht so sehr verbrannt worden. Als wir wieder an Deck kamen, um zu helfen, den Anker zu lichten und das Schiff aus der Bucht zu bringen, sahen wir, daß das Schiff Achtern in Brand stand. Wir kämpften mit dem Feuer bis 3 Uhr morgens. Da erschien der französische Kreuzer „Suchet“ zu unserer Unterstützung. Wir waren gerade damit beschäftigt, ein Floß zu bauen.“ — Wie die Passagiere der Dampfer ankamen, darüber ist nichts bekannt, und es ist auch unmöglich, ein Verzeichnis der untergegangenen Schiffe aufzustellen. Der Vizekonsul der Vereinigten Staaten Mr. Testart erreichte das Deck der „Koraima“, aber nur, um tot über Bord zu stürzen.



Druck und Verlag der Ratsbuchdruckeret Ernst Lambert. für die Redaktion verantwortlich: Curt Dösch; beide in Thorn.